الرقم التسلسلي ..................

نموذج رقم 9

# المصادقة على استلام تصريح أو إقرار مُترجِم

أنا الموقع أدناه ............................................. كاتب العدل حامل الرخصة رقم ....................... أصادق على أنه في يوم ..................... مثلَ/ت أمامي في مكتبي في شارع ................ / في العنوان .................................................................... السيد/ة .......................................................

الذي/التي أعرفه/ها شخصياً

الذي/التي ثبتت لي هويته/ها بواسطة بطاقة هوية/ جواز سفر ....................... (اسم الدولة) / شهادة عمومية رقم ............................. ممن صدر/ة بتاريخ .............................

ووقع/ت أمامي خطيا على التصريح/ الإقرار المُرفق والموسوم بالحرف/الرقم .................، الذي ينص على أنه/ها متمكن/ة من لغات الأصل والترجمة وأنه ترجم المستند المُرفق والموسوم بالحرف/الرقم .............. المعد باللغة ...................................... إلى اللغة ...................................... وبأن الترجمة ، المُرفقة

(لغة الأصل) (لغة الترجمة)

والموسومة بالحرف / الرقم .............. دقيقة.

وبعد أن تبينت واقتنعت بأن السيد/ة ................................ فهم/ت مضمون التصريح/الإقرار وبعد أن حذرته/ها بأنه عليه/ها قول الحقيقة ، وأنه سوف يكون/تكون معرضا/ة للعقوبات المنصوص عليها في القانون إن لم يفعل/تفعل ذلك ، صادق/ت على صحة التصريح/ الإقرار ووقع/ت عليه بحضوري وبإرادته/ها الحرة .

وإثباتاً لذلك ، أنا أصادق على توقيع السيد/ة ................................. بتوقيعي وختمي، اليوم ........................

لا تشكل هذه المصادقة تصديقا لصحة الترجمة من قبل كاتب العدل وفقاً للمادة 7(4) من قانون كتبة العدل لسنة 5736-1976 .

أجر كاتب العدل ............... شيكل جديد

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

توقيع

ختم كاتب العدل